



## **¡ADA en vivo! Episodio 131: Haciendo que los programas y servicios del gobierno estatal sean accesibles**

**Fecha de emisión:** 5 de junio de 2024

**Invitada:** Stacey Peace, Oficina del Coordinador Estatal de la ADA – Financiamiento y Financiamiento del Estado de Georgia  
Comisión de Inversiones

**Moderadora y anfitriona:** Pamela Williamson, Directora Asistente de Proyectos en el Centro ADA del Sureste

**Grabación:** [adalive.org/episodes/episode-130](https://adalive.org/episodes/episode-130)

---

### **Stacey Paz**

Hola. Esta es la paz de Stacey, y estás escuchando a ADA en vivo.

### **Música 4 Ruedas Ciudad**

Música

### **Pamela Williamson**

Hola a todos. En nombre del Centro ADA del Sureste, el Instituto Burton Blatt en Universidad de Syracuse y la Red Nacional de la ADA. Bienvenidos a ADA en vivo. Soy Pam Williamson, Directora Adjunta del Centro ADA del Sureste, escuchando a la audiencia. Si tiene preguntas sobre la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, también conocida como Ada, puede usar el formulario en línea en cualquier momento en [Ada live.org](https://ada.live.org) o llamar al Centro ADA del sureste al 404541-9001, todas las llamadas son gratuitas y confidenciales. Cada mes de julio celebramos el aniversario de la firma

de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades. Estados Unidos ha recorrido un largo camino en el cumplimiento de la promesa de la ADA desde que el presidente George H. W. Bush promulgó la ley el 26 de julio de 1990 y dijo: "Que se derrumbe el vergonzoso muro de la exclusión". Hoy en día, nuestras comunidades son más accesibles e inclusivas para las personas con discapacidades, pero todavía hay muchas barreras que enfrentan las personas con discapacidades en las comunidades, el trabajo, el transporte, la escuela y la participación cívica. Algunas personas piensan que solo las nuevas construcciones y las modificaciones deben ser accesibles, que las instalaciones más antiguas están exentas y no tienen que cumplir con la ADA. Pero eso no es cierto, porque la ADA es una ley de derechos civiles y no un código de construcción. A menudo se requiere que las instalaciones más antiguas sean accesibles para garantizar que las personas con discapacidades tengan igualdad de oportunidades para participar. La ADA también requiere que los gobiernos estatales y locales que caen bajo el título dos de la ADA deben garantizar la accesibilidad del programa y hacer modificaciones razonables a las políticas, prácticas y procedimientos para que todos los ciudadanos puedan participar por igual en los programas y servicios de su gobierno estatal y local. Nuestra invitada para este episodio es Stacy Peace, la coordinadora de la ADA del estado de Georgia. Bienvenida al programa, Stacy

### **Stacey Paz**

Hola y gracias.

### **Pamela Williamson**

En este episodio, vamos a hablar sobre el papel de los coordinadores estatales de la ADA en la promoción del cumplimiento del Título dos de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, el Título dos de la ADA se aplica a todos los programas, actividades y servicios proporcionados u operados por los gobiernos estatales y locales, como los tribunales, las elecciones y la votación y las bibliotecas. La ADA también se aplica a las agencias estatales y locales, como la oficina estatal de impuestos o el Departamento de Impuestos de la Unión Europea.

Vehículos motorizados donde obtiene su licencia de conducir. Stacy, por favor cuéntanos qué hace la Oficina del Estado de Georgia, coordinadora de la ADA.

### **Stacey Paz**

La misión principal de nuestra oficina es proporcionar apoyo educativo y técnico a las agencias estatales para que los programas, servicios y actividades operados por el estado de

Georgia, son accesibles y utilizables por todos. Esto se hace a través de la provisión de orientación técnica, capacitación, recursos útiles, nuestra Conferencia virtual sobre la ADA, que se lleva a cabo cada año, nuestro boletín electrónico trimestral, el informador de la ADA, nuestro programa estatal de mejoras en las instalaciones de la ADA, guías de recursos útiles creadas por nuestra oficina, la participación en comités asesores y coaliciones como Tools for Life y la Coalición de Preparación para Emergencias de Georgia para personas con discapacidades y adultos mayores, y nuestro proyecto access Georgia, que es un proyecto colaborativo con el Center for

Diseño e Innovación Inclusivos (CIDI, por sus siglas en inglés) en Georgia Tech y Georgia

Autoridad de Tecnología, o GTA, este proyecto se centra en la Tecnología de la Información y la Comunicación Accesible. Nuestra oficina está formada por mí, Steve Jones, quien se desempeña como coordinador estatal adjunto de la ADA y arquitecto principal de la ADA, Donna Hall McDowell, quien se desempeña como arquitecta principal de la ADA, y Barbara Tucker, quien se desempeña como Coordinadora de Servicios Administrativos de la ADA.

### **Pamela Williamson**

Bueno, Stacey, es obvio que tu oficina hace bastante trabajo. Entonces, ¿ahora también haces capacitación sobre la ADA? Y si es así, ¿cuáles son algunos de sus proyectos y programas de capacitación sobre la ADA?

**Stacey Paz**

Sí, hacemos formación. Nuestras capacitaciones consisten principalmente en el Título Uno de la ADA o el Título Dos de Capacitación Laboral. Capacitaciones, que están dirigidas a los gobiernos estatales y locales, acceso a instalaciones y capacitaciones en tecnología de la información y la comunicación. Una capacitación popular es nuestro Título Uno de la ADA, capacitación básica que brindamos a profesionales de recursos humanos, gerentes y supervisores. También tenemos una capacitación que es bastante popular sobre errores y admisiones comunes en relación con el entorno construido. Y luego, el mes pasado, el gobernador Brian Kemp firmó la ley Game or Georgia como modelo para empleadores, que fue aprobada por la Cámara de Representantes y el Senado de Georgia, y nuestra oficina será la administradora de las ganancias, y actualmente estamos involucrados en la planificación estratégica con respecto a cómo será y en qué consistirá el programa de capacitación para granos.

**Pamela Williamson**

Bueno, esas son noticias emocionantes sobre el nuevo programa. Me alegra oír eso.

**Stacey Paz**

Sí, estamos muy emocionados.

**Pamela Williamson**

Entonces, ¿cuáles son algunos ejemplos de mejoras en la accesibilidad de la ADA a nivel estatal, donde la oficina de coordinadores de la ADA del estado de Georgia ha estado involucrada?

**Stacey Paz**

Bueno, como mencioné antes, nuestra oficina opera el programa estatal de mejoras de instalaciones de la ADA en el que nuestra oficina trabaja con el estado, trabaja con las agencias del estado de Georgia para desarrollar solicitudes de presupuesto y

emprender proyectos de construcción de la ADA. Estos proyectos se refieren a entradas accesibles, áreas de funciones primarias, alteraciones de baños, modificaciones de sitios, puertas automáticas, cortes de aceras, rampas, renovación de caminos, modificaciones de puertas y otros elementos y características accesibles para cumplir con la letra y el espíritu de la Ley de las Américas con Discapacidades. Cada año, en septiembre, presentamos solicitudes a la Oficina de Planificación y Presupuesto para obtener fondos para llevar a cabo el programa estatal de mejoras a las instalaciones de la ADA.

**Pamela Williamson**

Entonces, ¿tiene algún ejemplo específico de cosas que hayan sucedido y tal vez en un gobierno local o una agencia del gobierno estatal?

**Stacey Paz**

Bueno, el programa estatal de mejoras de las instalaciones de la ADA es específico para las agencias del estado de Georgia, y hemos ayudado a una gran cantidad de agencias diferentes a proporcionar características accesibles y adherirse a la letra de la ley a través de proyectos de construcción que pueden incluir nuestros edificios de colegios y universidades locales en Capitol Hill. Así que realmente no importa dónde se encuentre la agencia estatal. Hemos ayudado al Departamento de Correccionales y a otras agencias con diferentes proyectos, por lo que realmente varía, y realmente se basa en las necesidades de la agencia estatal.

**Pamela Williamson**

Me alegro mucho de que tenga un programa que pueda abordar este tipo de problemas importantes de accesibilidad. Ahora, votar es una parte importante de nuestros deberes y responsabilidades como ciudadanos. Entonces, ¿cómo ofrece su oficina orientación para que los lugares de votación en las políticas y procedimientos electorales de Georgia cumplan con los requisitos de la ADA para ser accesibles para los votantes con discapacidades?

## **Stacey Paz**

Bueno, más recientemente, nuestra oficina participó en la mesa redonda de accesibilidad de los votantes de la Secretaría de Estado asistiendo, disculpe, la Secretaria de Estado estaba reuniendo a proveedores de servicios comunitarios para discapacitados, defensores y personas con discapacidades para discutir y brindar orientación sobre una serie de asuntos, desde la accesibilidad del sitio web de la Secretaría de Estado hasta la accesibilidad de las máquinas de votación y la capacitación relacionada con la ADA para los trabajadores electorales, y luego, en el año 2000 y desde 2002, cuando Mike Alison Atkis era el coordinador estatal de la ADA, nuestra oficina y el esfuerzo de colaboración con la oficina del Secretario de Estado crearon una base de datos para la revisión del acceso a las instalaciones de más de 2900 lugares de votación en todo Georgia, los 159 condados. Durante este programa, nuestra oficina brindó capacitación y asistencia técnica, y mantenemos la base de datos de los lugares de votación que fueron revisados para verificar su accesibilidad por los administradores de las instalaciones. Una vez que se completó la base de datos, a través de la Ley Hava o la Ley de Ayuda al Voto Estadounidense, se distribuyeron fondos a varios lugares de votación para su mejora en función de la revisión y las recomendaciones de nuestra oficina.

## **Pamela Williamson**

¿Siguen ayudando a los lugares de votación y a las elecciones a asegurarse de que sus instalaciones sean accesibles según la ADA para las personas con discapacidades?

## **Stacey Paz**

Sí, siempre continuaremos brindando este tipo de asistencia y orientación técnica. Actualmente no estamos en el mismo tipo de proyecto que estábamos anteriormente con la ley Hava, pero nuestros arquitectos sénior de la ADA dentro de nuestra oficina siempre están dispuestos y son capaces de ayudar a cualquier agencia

gubernamental estatal o local que tenga preguntas sobre cómo hacer que sus ubicaciones sean más accesibles, incluidos los lugares de votación.

**Pamela Williamson**

Bueno, eso es genial, especialmente porque este año es un año electoral, sé que esperamos que la gente pueda salir a votar y hacerlo de una manera accesible. Ahora, la ADA ha sido una ley federal durante casi 34 años. Por lo tanto, con respecto al título de la ADA. Clientes en Georgia. ¿Cómo cambia el trabajo de la oficina de coordinadores de la ADA del estado de Georgia durante su tiempo allí?

**Stacey Paz**

He estado con el estado y con la oficina de coordinadores estatales de la ADA durante 18 años y medio, y he notado que, afortunadamente, hay una mayor conciencia sobre la necesidad de leyes de derechos civiles como la ADA y ha habido un cambio cultural en muchos espacios con respecto a la inclusión. He visto este florecimiento, lo cual es muy bueno de ver, no solo porque es un mandato federal, sino porque es lo correcto. Y veo que las agencias y el gobierno local están empezando a entender realmente que este es un camino hacia una cultura más orientada al cliente. El trabajo de nuestras oficinas también ha implicado cada vez más la accesibilidad y la inclusión en torno a las tecnologías de la información y la comunicación, lo que refleja la creciente dependencia de nuestra sociedad de la web. Así que esa es otra área en la que hemos visto una gran expansión y una necesidad de asistencia y orientación adicionales.

**Pamela Williamson**

Estoy muy contento de escuchar que la oficina y las agencias estatales se están moviendo hacia ese enfoque orientado al cliente. Creo que eso ayuda a las personas a entender mejor la ADA y no solo es solo una ley, es una forma de servir a muchos de nuestros clientes que tienen discapacidades exactamente bien con respecto al cumplimiento de la ADA, ¿cuáles son algunos de los temas complicados o difíciles que los gobiernos estatales y locales tienden a pasar por alto?

## **Stacey Paz**

Yo diría que para el acceso a las instalaciones, los problemas relacionados con la ruta de viaje y los baños suelen ser problemas comunes que pueden ocurrir, a veces con situaciones de ruta de viaje. Es posible que tengas un camino claro de viaje, pero luego alguien puede colocar un obstáculo que haga que ese camino de viaje que alguna vez estuvo despejado ya no sea accesible. Y luego hay una guía bastante técnica con respecto a los baños. Y creo que a veces esas cosas se pasan por alto o se malinterpretan con respecto al Título Uno de la ADA, probablemente diría, sin darse cuenta de que un empleado ha hecho una solicitud de adaptación para una adaptación, porque un empleado no tiene que usar palabras específicas, como estoy solicitando una adaptación razonable para hacer esa solicitud, Y así, a veces esas solicitudes pueden ser pasadas por alto por los gerentes y supervisores, no están capacitados adecuadamente y, por lo tanto, tal vez no respondan tan rápido como sea necesario y participen en el proceso interactivo. Recibimos muchas preguntas sobre el proceso interactivo y lo que se requiere. Y también diría que para la accesibilidad del sitio web, creo que lo que es absolutamente necesario para que sea un sitio web accesible ha sido a veces algo difícil. Sé que hay una nueva regla final, y eso va a ayudar a aclarar muchas cosas. Y luego diría, para el título dos, diría que salvo la carga indebida o la defensa directa, diría que probablemente no entiendo que se puede requerir un cambio en una política o procedimiento como una modificación razonable para que una persona con una discapacidad pueda participar en programas, servicios y actividades. Creo que esas son probablemente las principales áreas de las cosas en torno a las cuales vemos algunas preguntas.

## **Pamela Williamson**

Bueno, es genial que tengan la parte de capacitación y asistencia técnica para que la gente pueda obtener respuestas a sus preguntas, y para que podamos seguir viéndolos mejorar en estas áreas.



## **Stacey Paz**

Sí, es muy importante que sigamos corriendo la voz y hagamos lo que podamos para capacitar y educar a aquellos que hagan el trabajo que saben de brindar servicio al cliente y servicios a todos nuestros ciudadanos en Georgia, **Pamela Williamson**

exactamente. Creo que has dado en el clavo, Stacy, te damos las gracias por esta gran información hasta ahora. Y la audiencia de escucha en vivo de ADA. Si tiene preguntas sobre este tema o cualquier otro tema en vivo de la ADA, puede enviar sus preguntas en línea en [Ada live.org](http://Ada.live.org) o llamar al Centro ADA del sureste al 4045, 4191 y ahora una palabra de este episodio. Patrocinador, el estado de Georgia. Oficina del coordinador de la ADA,

## **Voz en off**

El estado de Georgia. La oficina del coordinador de la ADA sirve como un recurso técnico para las agencias estatales para el título de la ADA para los requisitos generales de no discriminación, el programa, la accesibilidad, las comunicaciones y el empleo, incluido el proceso de adaptación razonable. Opera el Programa de Mejoramiento de las Instalaciones de la ADA en todo el estado, y también ayuda a las agencias estatales a actualizar, fortalecer y mejorar el alcance de la autoevaluación y los planes de transición para garantizar el cumplimiento de la ADA. La Oficina también lleva a cabo capacitaciones generales y personalizadas sobre temas relacionados con la ADA para agencias estatales. Proporciona asistencia técnica informal sobre la ADA al público en general y colabora con el sistema local de apoyo de la ADA. Oficina. También aumenta la visibilidad de la ADA para ayudar a más ciudadanos a comprender la ley: la oficina de coordinadores de la ADA del estado de Georgia es una sección de la Comisión de Financiamiento e Inversiones del estado de Georgia. Para obtener más información, visite su sitio web en [ada.georgia.gov](http://ada.georgia.gov)

**Pamela Williamson**

Bienvenidos de nuevo a todos. Soy Pam Williamson y trabajo del Centro ADA del sureste. Nuestra invitada es Stacy Peace, la Coordinadora de la ADA para el estado de Georgia. Stacy, agradecemos la información que compartiste con nuestros oyentes sobre la oficina de coordinadores de la ADA del estado de Georgia, la capacitación del título dos de la ADA que realizas para los gobiernos estatales y locales y otros servicios que brindas. Ahora, otro proyecto en el que participa su oficina es la Coalición de Preparación para Emergencias de Georgia para personas con discapacidades y adultos mayores. Por favor, cuéntenos un poco más sobre esta organización y el trabajo que realizan.

**Stacey Paz**

Bueno, la coalición está formada por agencias de partes interesadas en todo Georgia y esto incluye entidades gubernamentales estatales y locales, grupos de defensa y organizaciones de servicio comunitario. Trabajamos en proyectos de planificación, preparación y respuesta ante emergencias en relación con personas con discapacidades y adultos mayores. La coalición se inició después del huracán Katrina en respuesta a las fallas que se documentaron en lo que respecta a estas poblaciones.

**Pamela Williamson**

Bueno, el Centro ADA del sureste está encantado de ser parte de este grupo, y de hecho ha podido ayudar con algunas de las publicaciones que se han desarrollado. Por lo tanto, apreciamos todo el trabajo que hace la oficina de coordinadores de la ADA del estado de Georgia para coordinar esto como grupo y organización.

**Stacey Paz**

Sí, ha sido genial colaborar con el Centro ADA del sureste y todas las demás agencias y entidades que forman parte de la coalición. Y tenemos una gran cantidad de publicaciones diferentes que hemos producido a través de la coalición. Muchos de

ellos están disponibles en el sitio web de nuestra oficina. Y también tenemos copias impresas en nuestra oficina que podemos proporcionar y cantidades limitadas a quienes las soliciten.

**Pamela Williamson**

Y tu sitio web es [ada.georgia.gov](http://ada.georgia.gov) ¿es correcto?

**Stacey Paz**

Bien, eso es correcto. Puede comunicarse con nosotros por [ada.ga punto govt o ADA punto Georgia deletreado out.gov](mailto:ada.ga.punto.govt@out.gov) Correcto.

**Pamela Williamson**

Fantástico. Así que amigos, asegúrense de visitar su sitio web para obtener esta excelente información de la coalición de preparación para emergencias de Georgia. Ahora. Stacy, su oficina, llevó a cabo recientemente una conferencia virtual sobre la ADA para los gobiernos estatales y locales de 2024. Fue una capacitación de tres días para entidades gubernamentales estatales y locales que desean aprender más sobre el cumplimiento de la ADA y mejorar su experiencia. Así que cuénteles a nuestra audiencia un poco más sobre esta conferencia.

**Stacey Paz**

La conferencia virtual sobre la ADA es una conferencia gratuita que ofrecemos, y este año, al igual que el año pasado, se llevó a cabo en colaboración con la Asociación Nacional de Coordinadores de la ADA, o NAADAC para abreviar, este año, los temas que se cubrieron son la ADA y la justicia penal. Actualizaciones legales de la ADA a partir de 2023 Creación de un equipo y un plan de la ADA que comprendan las nuevas Pautas de accesibilidad para el derecho de paso de los peatones, o pro rag para abreviar, el Título Uno de la ADA y las adaptaciones razonables y el proceso interactivo. La importancia de contratar y valorar a las personas con experiencia de discapacidad vivida. La intersección de la ADA, Sección 504, Título Seis. y el Título Nueve, la

obligatoriedad de la inteligencia artificial a las personas con discapacidad y la garantía de comunicación, tuvimos una gran cantidad de oradores y expertos a los que se les brindó la capacitación y el contenido que se brindó a nuestros socios gubernamentales estatales y locales.

**Pamela Williamson**

Bueno, parece que tenías una gran cantidad de información y experiencia que se compartió con tus asistentes. Ahora bien, ¿es este un evento anual?

**Stacey Paz**

Es un evento anual. Hemos estado ofreciendo este evento. Esta fue nuestra décima conferencia, y cuando comenzamos, era una conferencia en persona. Y luego, en 2020, durante el covid, lo trasladamos al espacio virtual, y este año tuvimos más de 1100 personas inscritas en la conferencia. Una vez más, es gratis y, debido a que es virtual, podemos proporcionarlo no solo a quienes viven en el estado de Georgia o trabajan en el estado de Georgia, sino también a cualquier persona en nuestra nación.

**Pamela Williamson**

Eso es fantástico. Así que estoy muy contento de que la gente pueda obtener esta información. Ahora. ¿Se archivarán los materiales de la conferencia en línea?

**Stacey Paz**

Sí, publicamos todos los materiales de nuestras conferencias anteriores en nuestro sitio web nuevamente, lo cual es [ada.ga.gov](http://ada.ga.gov) que actualmente estamos trabajando para cargar las transcripciones y grabaciones de presentaciones de PowerPoint para todas las sesiones de conferencias más recientes en nuestro sitio web, y se podrán ubicar allí probablemente en una o dos semanas más bajo el encabezado de capacitación en nuestro sitio web.

## **Pamela Williamson**

Fantástico. Bueno, ya sabes, hemos hablado sobre la forma en que las personas interactúan con el gobierno estatal y local y cómo ha cambiado a lo largo de los años. Hemos hablado sobre cómo se ha vuelto común que esta información, como la votación, los servicios públicos, los impuestos, las audiencias judiciales y más, esté disponible en línea a través de sitios web y aplicaciones móviles, pero a veces, como hemos discutido, estas interacciones en línea no son necesariamente accesibles y crean barreras para las personas con discapacidades. El Departamento de Justicia publicó una regla final en abril de 2024 con regulaciones obsoletas para el título de la ADA para la accesibilidad web y móvil que se aplica a los gobiernos estatales y locales, y esto afectará a todas las agencias estatales en Georgia y en todo el país. Entonces, ¿cómo continuará su oficina brindando orientación técnica y apoyo en este ámbito?

## **Stacey Paz**

Bueno, desde que el gobierno federal anunció la notificación de la propuesta de reglamentación el verano pasado, hemos estado compartiendo cualquier información que recibimos con nuestra lista de correo individual, más recientemente, nuestra oficina, junto con nuestro proyecto de acceso a Georgia y el Centro para el Diseño y la Innovación Inclusivos, participó en una capacitación para instituciones de educación superior o colegios y universidades sobre la nueva regla final y cómo afectará lo que hacen y cómo preparar. Planeamos hacer una capacitación similar en un futuro cercano para las agencias estatales y estatales de Georgia. Además, John Lodash, a quien mencioné anteriormente como uno de nuestros presentadores en nuestra conferencia virtual sobre la ADA de 2024, también incluyó orientación sobre la nueva Regla Final durante su sesión sobre comunicación efectiva. Y planeamos continuar brindando orientación técnica, apoyo y capacitación con respecto a una nueva Regla Final, el proyecto de acceso a VR en Georgia.

## **Pamela Williamson**

Bueno, esto en realidad nos vinculará con mi próxima pregunta. Luego, como parte de la regla final sobre el título, el título de la ADA para la accesibilidad web y móvil, el Departamento de Justicia también publicó una pequeña guía de Cumplimiento de Entidades, y esta guía está ahí para ayudar a las personas que trabajan para o con los gobiernos estatales o locales a comprender los requisitos de la regla final para la accesibilidad del contenido web y las aplicaciones móviles. Ahora, de acuerdo con los requisitos de la regla final, Georgia tiene hasta el 27 de abril de 2026 para hacer que su contenido web y aplicaciones móviles, con algunas excepciones, sean accesibles para personas con discapacidades. Por lo tanto, las Pautas de accesibilidad al contenido web, también conocidas como WCAG o WCAG versión 2.1, nivel doble A es el estándar técnico para el contenido y las aplicaciones móviles de los gobiernos estatales y locales. ¿Hay algunas áreas en las que los problemas de accesibilidad web que las entidades del título dos tienden a pasar por alto o a encontrar confusos, y además de algunas de las cosas que ya ha descrito, hay otras formas de ayudar con estos problemas?

## **Stacey Paz**

Bueno, como mencioné antes, nuestra oficina ha estado trabajando para lograr los objetivos ahora publicitados de la nueva regla final durante más de 10 años. VR, Georgia, y estamos muy emocionados de tener ahora requisitos específicos para mirar e implementar. Y la guía que usted mencionó es una versión más fácil de digerir de la regla final, que esperamos ayude a las entidades gubernamentales estatales y locales a trazar un plan de acción sobre cómo evaluar las necesidades de TIC accesibles de sus entidades y cómo implementar ese plan. La guía ayuda a explicar lo que sucede cuando una agencia está subcontratando el diseño o la creación de una aplicación móvil o sitio web, lo que se requiere con respecto al contenido del sitio web protegido con contraseña y las excepciones a la regla final, yo diría que las excepciones son probablemente una de las áreas más confusas dentro de la guía, todos los requisitos que se enumeran para las excepciones deben cumplirse para que una excepción sea

algo que se puede aplicar. Por lo tanto, esta guía realmente destaca cuáles son esas excepciones, y específicamente le brinda ejemplos sobre cómo aplicar esas excepciones para que las personas, las entidades, puedan comprender si cierto contenido se excluirá o no de la regla final o no. Y quiero inculcar a todos los que me escuchan que el cumplimiento de la ADA, ya sea que estemos hablando del entorno construido o de la tecnología de la información y la comunicación, es un viaje. No es realmente un destino. Hay obligaciones continuas para este tipo de cosas, y siempre trabajas para esforzarte por ser lo más accesible posible. Porque a medida que cambiamos y a medida que nuestra sociedad crece y a medida que la web cambia, las cosas se actualizarán constantemente y deben ser accesibles, es posible que tengan que salir nuevas reglas. Así que en realidad es solo que es un viaje. No es tanto un destino. Es más bien un viaje. Stacy

### **Pamela Williamson**

Creo que realmente ha dado en el clavo, porque el cumplimiento de la ADA es una de esas cosas que debemos mantener siempre a la vanguardia y no quedar relegados a un segundo plano. Todos queremos asegurarnos de que todas las personas con discapacidades puedan acceder. Programas y servicios de las agencias gubernamentales estatales y locales. Bueno, Stacy, has compartido información maravillosa con nuestros oyentes sobre la oficina del coordinador de la ADA en el estado de Georgia y el título de capacitación de la ADA que realizas para los gobiernos estatales y locales, así como otros servicios que brindas. ¿Tienes alguna reflexión final que te gustaría compartir con nosotros?

### **Stacey Paz**

Bueno, nuestra oficina está trabajando actualmente en nuestra edición de julio de 2024 de nuestro boletín trimestral ADA in Formerly , que está programado para lanzarse el 22 de julio de este año. Así que si desea suscribirse a nuestro boletín, visite nuestro sitio web y vaya a nuestra página de publicaciones. También estamos planeando el comité de planificación para la celebración del 34 aniversario de la ADA que se llevará a cabo el 26 de julio de 2024 en la Iglesia Bautista Friendship, y que

está ubicada en 80 Walnut Street, suroeste de Atlanta, Georgia, 30314 El evento se llevará a cabo de 10 a.m. a 12 del mediodía, y está encabezado por Myrna Clayton, quien es el fundador y director ejecutivo de Show Ability. Este es un evento gratuito con vendedores, refrigerios, oradores y entretenimiento. Además, para nuestros socios gubernamentales estatales y locales, recomendaría algunos recursos, y tengo una lista muy larga, pero he tratado de acortarla a algunos de los principales. ¿Es el sitio web de nuestra oficina, el

División de Derechos Civiles para el Departamento de Justicia, el Departamento de Vivienda de los Estados Unidos y

Desarrollo Urbano, o HUD, la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo, o

EEOC, el Departamento de Transporte y el Departamento de Educación, Oficina de Derechos Civiles, la Red de Acomodación en el Trabajo, o Jan para abreviar, su ADA regional

Centro. Y para aquellos de nosotros en la región sureste, sería la ADA del sureste Center, su Centro de Tecnología de Asistencia local. Para aquellos de nosotros en esta región, sería Tools for Life, el Centro para el Diseño Inclusivo y la Innovación de Georgia Tech, y organizaciones como la Asociación Nacional de Coordinadores de ADA o NADAC, sin duda.

### **Pamela Williamson**

Bueno, Stacey, apreciamos mucho toda la información y los recursos, y quiero destacar tu sitio web de nuevo, [ada.georgia.gov](http://ada.georgia.gov), y para que la gente pueda suscribirse a tu boletín informador de la ADA, y asegúrate de hacerlo antes del 22 de julio para que puedas obtener la edición del próximo mes de ese año. La oficina de coordinadores de Ada educa y capacita al personal del gobierno local y estatal sobre la Ley de Estadounidenses con Discapacidades. Oyentes, les agradecemos por acompañarnos en este episodio. Puede acceder a todos los episodios de ADA Live con audio archivado, transcripciones accesibles y recursos en nuestro sitio web, en [Ada live.org](http://Ada.live.org), escuchar el canal en vivo de SoundCloud ADA en [soundcloud.com](http://soundcloud.com) Adelante Barra diagonal ADA en vivo y descargue ADA en vivo en su dispositivo móvil y su aplicación de podcast Al buscar ADA en vivo tiene preguntas sobre la Ley de



Estadounidenses con Discapacidades. Utilice el formulario en línea en cualquier momento en Ada live, O comuníquese con su Centro Regional de Recursos al 800-949-4232, todas las llamadas son gratuitas y confidenciales. Ada live es un programa del Centro ADA del sureste, el Instituto Burton Blatt Blatt de la Universidad de Syracuse y una colaboración con el centro de investigación y capacitación sobre la rehabilitación de políticas de empleo inclusivo para personas con discapacidades. Nuestra productora es Celestia Ohrazda con Cheri Hoffman, Mary Morder, Marsha Schwanke, Chase Coleman y Barry Whaley, nuestra música es de la ciudad de las cuatro ruedas, el movimiento por mejorar. También lo invitamos a suscribirse a nuestra lista de correo electrónico para recibir actualizaciones oportunas de la ADA y a recibir nuestro boletín informativo Ada y acceder a la materia y podrá jugar, ganar y aprender con el rompecabezas mensual de la ADA. Visite y encuentre más recursos y capacitación sobre la ADA en nuestro sitio web, [Ada southeast.org](http://Ada.southeast.org) Además, sintonice nuestro podcast complementario Derechos de las personas con discapacidad hoy para una discusión en profundidad sobre casos judiciales importantes que dan forma a los derechos de las personas con discapacidades y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, obtenga más información y escuche en [Disability Rights today.org](http://DisabilityRights.today.org). Te invitamos a unirte a nosotros en el próximo episodio.

### **Música4 Ruedas Ciudad**

Ellos mirando. No quieren que seamos parte de la ciudad, hombre. Pusieron todos estos pasos, hombre. Todos estos obstáculos no podemos superarlos. Todas estas tiendas inaccesibles. Ciudad de 4 ruedas. No nos quieren aquí. Vamos a sobrevivir y vamos a hacer nuestro propio lugar. Nuestro propio mundo. La ciudad de las 4 ruedas- [Fin de la transcripción]

**Descargo de responsabilidad:** El contenido de esta publicación se desarrolla bajo una subvención de la

Instituto Nacional de Investigación sobre la Discapacidad, la Vida Independiente y la Rehabilitación

(Subvención de NIDILRR #90DP0090-01-00). NIDILRR es un Centro dentro de la Administración para la Vida Comunitaria (ACL, por sus siglas en inglés),

Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés). El contenido de esta publicación no representa necesariamente la política de NIDILRR, ACL, HHS, y usted no debe asumir el respaldo del Gobierno Federal.

La información, los materiales y/o la asistencia técnica proporcionada por el Centro del Sureste de la ADA están destinados únicamente a ser una guía informal y no son una determinación de sus derechos o responsabilidades legales en virtud de la Ley, ni vinculantes para ninguna agencia con responsabilidad de cumplimiento en virtud de la ADA. El Centro ADA del Sureste no garantiza la exactitud de la información contenida en este documento.

Cualquier enlace a información que no sea del Centro ADA del Sureste se proporciona como cortesía y no tiene la intención de respaldar los materiales vinculados, ni constituye. El Centro ADA del Sureste proporciona estos enlaces como cortesía y no respalda, asume la responsabilidad ni ejerce el control de la organización ni responde por la exactitud o accesibilidad de los contenidos del destino del enlace. La información está destinada únicamente como una guía informal y no es una determinación de derechos o responsabilidades legales en virtud de la ADA, ni vinculante para ninguna agencia con responsabilidad de cumplimiento en virtud de la ADA.

Póngase en contacto para obtener más información o asistencia:

Centro ADA del Sureste

Correo electrónico: [ADAsoutheast@syr.edu](mailto:ADAsoutheast@syr.edu)

Teléfono: 404-541-9001